



TAURUS™

COMPROMISSO COM A EXCELÊNCIA



TH SERIES

**MANUAL DE INSTRUÇÕES
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

**LEIA COM ATENÇÃO ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR SUA ARMA
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING YOUR GUN
LEA CON ATENCIÓN ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR SU ARMA**

AS INFORMAÇÕES CONTIDAS NESTE MANUAL SÃO ÚTEIS, TANTO PARA ATIRADORES INICIANTES QUANTO PARA EXPERIENTES. ESTE MANUAL CONTÉM INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE O FUNCIONAMENTO, LIMPEZA E CUIDADOS DE SUA ARMA.

THE INFORMATION IN THIS MANUAL IS USEFUL FOR BOTH BEGINNER AND EXPERIENCED SHOOTERS.
THIS MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ABOUT THE OPERATION, CLEANING AND CARE OF YOUR WEAPON.

LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTE MANUAL ES ÚTIL TANTO PARA TIRADORES PRINCIPIANTES COMO PARA EXPERIMENTADOS. ESTE MANUAL CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL FUNCIONAMIENTO, LA LIMPIEZA Y EL CUIDADO DE SU ARMA.

AVISOS DE SEGURANÇA.....	4
MUNIÇÃO.....	10
AVISOS.....	12
PRINCIPAIS COMPONENTES.....	17
DISPOSITIVOS DE SEGURANÇA.....	18
MANUTENÇÃO PREVENTIVA.....	21
PROCEDIMENTO DE MANUTENÇÃO.....	22
LIMPANDO SUA ARMA.....	27
LUBRIFICAÇÃO.....	28
MONTAGEM.....	29
OPERAÇÃO/MANUSEIO.....	30
ESPECIFICAÇÕES.....	34
VISTA EXPLODIDA.....	35
LISTA DE PEÇAS.....	36
ASSISTÊNCIA TÉCNICA.....	37
GARANTIA.....	39
NOTAS.....	40



LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL – Ele foi elaborado para auxiliar usuários a realizar a manutenção adequada em pistolas TAURUS.

Assegure-se que leu e compreendeu **TODAS** as informações e avisos deste manual **ANTES** de utilizar sua arma.

Utilizar uma arma requer **MUITO CUIDADO E ATENÇÃO**. O usuário não deve ter qualquer dúvida a respeito da correta operação da arma e deve **SABER UTILIZAR ARMAS COM SEGURANÇA**.

O manuseio seguro de uma arma de fogo requer **TREINAMENTO, DISCIPLINA E CAUTELA**.

Armas são equipamentos mecânicos de precisão e devem ser submetidas a **MANUTENÇÃO CONSTANTE** para evitar funcionamento inadequado que coloque em risco a vida do usuário e de terceiros.

Armas de fogo são, por natureza, instrumentos potencialmente letais. O manuseio **IMPRÓPRIO OU DESCUIDADO** pode causar acidentes graves, inclusive fatais.

O usuário não deve **NUNCA, EM QUALQUER HIPÓTESE**, apontar sua arma – carregada ou não – para pessoas ou objetos que não deseja atingir.

Todas as armas devem **SEMPRE** ser tratadas como se estivessem **CARREGADAS E PRONTAS PARA USO**.

Orientar-se com um instrutor habilitado sobre o funcionamento de sua arma de fogo **ANTES DE USÁ-LA**.

Mantenha o dedo **LONGE DO GATILHO** sempre que a arma não estiver em uso ou não haja a necessidade de efetuar o disparo.

Guarde sua arma e munição em **LOCAL SEGURO**, inacessível à outras pessoas.



NUNCA PUXE O GATILHO PARA TESTAR sua arma antes de verificar se ela está descarregada.

Carregue e descarregue sua arma com o CANO APONTADO PARA UM LUGAR SEGURO.

EVITE ATIRAR EM SUPERFÍCIES RÍGIDAS OU LÍQUIDAS, pois conforme o ângulo de incidência, poderá haver um ricochete.

Ao entregar uma pistola ou ao recebê-la, faça-o com o FERROLHO ABERTO E SEM CARREGADOR.

Use somente a MUNIÇÃO NOVA e indicada para a arma.

Evite MUNIÇÕES RECARREGADAS, VELHAS OU COM ALTERAÇÃO no estojo ou no projétil.

Em caso de suspeita de obstrução do cano, imediatamente DESCARREGUE A ARMA para só então verificar o interior do cano.

A maneira mais segura de portar uma arma é com A CÂMARA VAZIA E A TRAVA MANUAL EXTERNA ACIONADA.

Caso utilize sua arma para serviço, com munição na câmara, SEMPRE MANTENHA A TRAVA MANUAL EXTERNA ACIONADA.

SEMPRE MANTENHA A TRAVA MANUAL EXTERNA ACIONADA quando não estiver utilizando a arma.

Porte sempre sua arma de maneira segura, em COLDRE APROPRIADO.

Use sempre ÓCULOS DE PROTEÇÃO E PROTETORES AURICULARES, mesmo em ambiente aberto.

ARMAS, ÁLCOOL E DROGAS NÃO COMBINAM.



Não utilize ou empunhe armas de fogo APÓS CONSUMIR MEDICAMENTOS que possam afetar sua habilidade.

NUNCA COLOQUE A MÃO À FRENTE DO CANO de uma arma de fogo.

Nunca tente modificar o curso do gatilho de uma arma, isso pode AFETAR O SISTEMA DE TRAVAMENTO e causar disparos acidentais.

A arma PODE DISPARAR COM O CARREGADOR REMOVIDO CASO HAJA MUNIÇÃO NA CÂMARA. Certifique-se que toda a munição foi consumida ou retirada após o uso.

Ao acionar a trava manual, certifique-se que o GATILHO ESTEJA NA POSIÇÃO INICIAL DE SEU CURSO, caso contrário, a trava pode ficar na posição de segurança sem ter sido de fato acionada.

As armas Taurus são projetadas para atender os testes presentes na norma NEB/T E-267A



**EM CASO DE QUEDA DA ARMA,
PODERÁ OCORRER DISPARO
ACIDENTAL. MANTENHA A TRAVA
MANUAL EXTERNA SEMPRE
ACIONADA.**



**QUALQUER ARMA
PODE DISPARAR
EM CASO DE QUEDA**





Acidentes com armas de fogo são relativamente raros, normalmente causados por desrespeito às regras básicas de segurança. Infelizmente, atiradores experientes costumam ignorar essas regras com mais frequência que os iniciantes. Independentemente da familiaridade com o uso de armamentos, é imprescindível sempre seguir as orientações de segurança.

Leia, releia e pratique os princípios básicos de segurança para que se tornem um hábito e, assim, nunca sejam esquecidos. Busque sempre orientação especializada caso tenha dúvida sobre seu conhecimento ou habilidade para utilizar uma arma de fogo.

Ao utilizar uma arma de fogo, o usuário é responsável em tempo integral pelas consequências de seu uso. Por isso, tem a OBRIGAÇÃO DE SABER como fazer a MANUTENÇÃO CORRETA E ADEQUADA e como UTILIZÁ-LA DE FORMA SEGURA. É sua responsabilidade TOMAR TODAS AS PRECAUÇÕES NECESSÁRIAS. Essa responsabilidade é toda do atirador e não pode ser transferida para qualquer outra pessoa.

LEMBRE-SE: Armas de fogo são equipamentos complexos e sensíveis, projetadas para oferecer um nível de segurança adequado ao tipo de função que vão desempenhar, mas não absolutamente infalíveis. Armas não passam de instrumentos mecânicos, sendo que as consequências de seu uso são de total responsabilidade do atirador.

Ao praticar tiro, verifique sempre a área atrás do alvo para se certificar que pessoas ou animais não serão atingidos.

Caso o tiro falhe, mantenha o cano apontado para um lugar seguro durante pelo menos 30 segundos para o caso de haver ignição retardada da espoleta. Caso sinta recuo diferente do normal, proceda da mesma forma.

Acionar continuamente o mecanismo de disparo sem munição é prejudicial para sua pistola.



CUIDADO: QUALQUER ARMA PODE DISPARAR EM CASO DE QUEDA.

É importante manusear armas de fogo com cuidado, evitando sua queda. Caso, ainda assim, haja uma queda, a arma deve ser inspecionada por um profissional habilitado para que verifique possíveis danos aos mecanismos de funcionamento e segurança.

Em caso de dúvida, entre em contato imediatamente com a Assistência Técnica Autorizada mais próxima.

NUNCA faça ou tente reparos caseiros em sua arma. Eles podem danificar sua arma e torná-la insegura para o uso. Sempre que necessário, dirija-se à Assistência Técnica Autorizada mais próxima.

Sempre que adquirir acessórios não-originais Taurus (cabos, coldres, miras, etc.), certifique-se que são compatíveis com sua arma.

Use apenas munições de alta qualidade, originais de fábrica. Não use cartuchos sujos, úmidos, corroídos, deformados ou danificados. Não lubrifique os cartuchos. Lubrificantes ou outros materiais estranhos podem causar alterações potencialmente perigosas à munição. Use somente munição do calibre para o qual sua arma foi projetada. O calibre adequado fica permanentemente gravado em sua arma.

O uso de munição recarregada (reciclada) de carregamento manual ou outro tipo que não seja o padrão anula todas as garantias. O municiamento impróprio pode ser extremamente perigoso. A utilização dessas munições pode causar danos severos à arma e ferimentos graves ao atirador ou a terceiros. Sempre use munição que atenda aos padrões de desempenho industrial estabelecidos pelo Sporting Arms and Ammunition Manufacturers Institute, Inc. dos Estados Unidos (SAAMI) ou entidade equivalente em outros países (C.I.P.)

A pressão excessiva no interior da câmara ou do cano durante o disparo pode causar danos severos à arma e ferimentos graves para o atirador e terceiros. A pressão excessiva pode ser resultado de obstruções no cano, excesso de pólvora ou uso de cartuchos inadequados ou montados de forma incorreta.

Pare imediatamente de atirar e verifique o cano com relação a uma possível obstrução sempre que:

- Você tiver dificuldade ou sentir resistência incomum ao inserir o cartucho;
- O cartucho não disparar;
- O mecanismo deixar de extrair um estojo;
- For constatada a existência de pólvora de explosão não queimados, espalhados pelo mecanismo.
- Um tiro soar fraco ou anormal.

Caso haja qualquer motivo para suspeitar que um projétil esteja obstruindo o cano, descarregue imediatamente a arma e olhe através do orifício. Não é suficiente meramente olhar na câmara. Um projétil pode ficar alojado a alguma distância, ao longo do cano, onde não pode ser facilmente observado.

SE UM PROJÉTEL FICAR NO CANO, NÃO TENHA TENTATIVA DE REMOVÊ-LO DISPARANDO OUTRO CARTUCHO, MUNIÇÃO DE FESTIM OU COM CARTUCHO COM PROJÉTEL REMOVIDO. ISSO PODE CAUSAR PRESSÃO EXCESSIVA, RUPTURA DA ARMA, PODENDO OCASIONAR LESÕES CORPORAIS GRAVES.

Se o projétil puder ser retirado com uma vareta de limpeza, retire quaisquer grãos de pólvora não queimados do orifício, câmara e mecanismo antes de continuar a disparar. Se o projétil não puder ser desalojado com uma vareta de limpeza, leve a arma para uma Assistência Técnica Autorizada.

Não lubrifique os cartuchos e certifique-se de ter deixado a câmara livre de qualquer óleo ou conservante antes de começar a atirar. O óleo interfere na fricção entre o estojo e a parede da câmara, necessária para o funcionamento seguro, e sujeita a arma a estresse similar ao imposto pela pressão excessiva.

Utilize lubrificantes de maneira moderada sobre partes móveis de sua arma. Evite o borrifo excessivo de qualquer produto de manutenção de armas na forma de aerossol, especialmente nos casos em que possa entrar em contato com munição. Todos os lubrificantes, particularmente lubrificantes em spray na forma de aerossol, podem penetrar na espoleta do cartucho e causar falhas de disparo. Alguns lubrificantes de alta penetração podem também migrar para o interior dos estojos e deteriorar a pólvora, impedindo seu correto funcionamento. Caso apenas a espoleta explodir, há o perigo de o projétil ficar alojado no cano.

Conferência de dispositivo de segurança:

Ao realizar a manutenção da pistola, deve-se sempre verificar o funcionamento da trava do percussor, seguindo os passos abaixo:

Pressione a trava, verificando seu retorno à posição inicial.

Com a trava do percussor na posição normal (não pressionada), confira se ela bloqueia o avanço do percussor. Para isso, empurre o percussor para a frente.

Ele deve ficar imóvel, sendo bloqueado pela trava. Caso isso não aconteça, não utilize a arma e procure a Assistência Técnica Autorizada mais próxima.

AVISOS:

Gerais:

A arma sempre deve ser portada de maneira segura, em coldre apropriado: **em caso de queda, pode ocorrer um disparo acidental.**

No caso de ocorrer queda, a arma deverá ser **inspecionada por um profissional habilitado**, para verificar possíveis danos no **mecanismo e dispositivos de segurança.**

Não faça consertos caseiros. Sempre que necessário, dirija-se à Assistência Técnica Autorizada.

Não tente modificar o curso do gatilho de sua arma de fogo, pois alterações deste tipo geralmente **afetam o sistema de travamento** e podem causar **disparos acidentais.**

Para **ativar efetivamente a trava manual**, o gatilho deve estar em sua **posição mais à frente**, caso contrário, a trava ficará na posição de segurança, **mas não de fato acionada.**

Municiando:

PERIGO:

Sempre mantenha a arma apontada em uma direção segura.

SEGURANÇA EM PRIMEIRO LUGAR:

Nunca municie ou desmunicie sua arma dentro de um veículo, salas ou qualquer outro espaço confinado (exceto em áreas destinadas ao tiro).

SEGURANÇA EM PRIMEIRO LUGAR:

Antes de municiar a arma, sempre limpe todo o óleo lubrificante que possa ter acumulado no cano e na câmara e cheque se não existem obstruções no cano. Qualquer material estranho no interior do cano pode resultar em dano à arma e, em consequência, ao atirador e pessoas próximas.

Disparando sua arma:

AVISO:

Sempre utilize óculos de segurança e protetores auriculares.

PERIGO:

Sempre mantenha a arma apontada em uma direção segura.

PERIGO:

Se durante o disparo sua arma apresentar QUALQUER falha de funcionamento, se está perfurando a espoleta, se está rompendo o cartucho ou se está apresentando um som fora do normal, **PARE DE ATIRAR IMEDIATAMENTE**. Não tente continuar disparando. **Pode ser perigoso continuar utilizando sua arma**. Descarregue sua arma. Leve sua arma e munição a um armeiro credenciado ou assistência técnica autorizada para avaliação.

Cuidados com sua arma

SEGURANÇA:

O risco de um acidente é muito maior quando sua pistola - não importando o quão segura ela seja - for manuseada com um cartucho na câmara. Esta prática não é recomendada e pode ser justificada, somente em circunstância de claro perigo presente ou durante a prática do serviço policial (quando assim for estipulado pela corporação) ou ser necessária a utilização imediata da arma.

SEGURANÇA EM PRIMEIRO LUGAR:

Nunca manuseie sua pistola com cartuchos na câmara a menos que a trava esteja acionada, você esteja preparado para disparar e a arma esteja apontada para o alvo.

AVISO:

A trava de segurança manual deve estar totalmente na posição travada ou na posição de não travada. A arma não deve ser disparada com a trava de segurança manual entre as duas posições. Danos à arma e, conseqüentemente, ao atirador podem ocorrer caso a trava não esteja no seu fim de curso.

SEGURANÇA EM PRIMEIRO LUGAR:

Sempre mantenha a arma apontada em uma direção segura quando for movimentar o ferrolho para alimentar a primeira munição à câmara. Mau funcionamento durante o processo de municiamento da câmara é raro, porém pode ocorrer, portanto, mantenha sua mão, seu rosto ou qualquer parte do seu corpo atrás da culatra e empunhe corretamente a sua arma, mantendo-a a frente do seu corpo.

AVISO:

Nunca transporte, manuseie ou deixe sua arma desacompanhada sem que esteja acionada a trava de segurança. Caso a arma não esteja travada, ela irá disparar por ação de pressão no gatilho que pode ser proveniente de você cair com a arma, a arma cair ao chão ou ainda se a arma for atingida por alguém ou algum objeto.

AVISO:

Nunca disparar sua arma com o dedo, mão, rosto ou qualquer outra parte do corpo por cima da janela de ejeção ou em qualquer outra posição que você possa ser atingido pelo movimento do ferrolho ou pelos cartuchos deflagrados.

CUIDADO:

Nunca permita que alguém fique ao seu lado, na direção da ejeção dos cartuchos deflagrados. O cartucho é ejetado em uma temperatura elevada e pode causar ferimentos. Certifique-se de que a linha de ejeção está desobstruída.

EMPUNHADURA

No uso de arma de fogo deve-se sempre usar as regras de segurança fundamentais para esta prática. Deve-se manter o cano sempre apontado para um local seguro e o dedo sempre fora do gatilho quando não exista a intenção do tiro.

A empunhadura ortodoxa - um dos fundamentos mais importantes do tiro - deve ser aplicada sempre quando o uso de armas curtas.

A mão Forte deve exercer pressão suficiente para segurar a arma sem deixá-la solta quando o tiro é efetuado com o uso de uma mão. Esta força deve ser adequada de acordo com o tamanho da arma, peso e calibre.

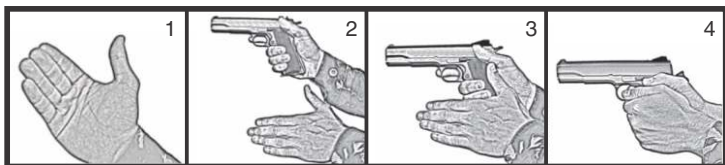
Com dupla empunhadura (duas mãos), a mão Fraca (auxiliar) deve ajudar a mão forte a segurar mais firme ainda exercendo força da mesma forma que a mão forte de acordo com o tamanho, peso da arma e calibre.

Isso pode ser visto no manual do Manual de Campanha C23

1) Deve-se levar a mão Forte de encontro ao punho da arma, buscando colocar o "V" da mão (foto 1), formado pelo polegar e indicador – (foto 2).

2) Colocar a mão Fraca (auxiliar) – dedos unidos, com exceção do polegar, envolvendo e fazendo pressão nos três dedos da mão forte à frente do punho, pressionando a parte inferior do guarda-mato através da falange proximal do dedo indicador. O pulso da mão fraca é levado de encontro fazendo com que esta mão ocupe o espaço vazio sobre a placa do punho; o polegar da mão fraca fica distendido junto ao da mão que atira SEM TOCAR O FERROLHO. (foto 3).

3) A Pressão da mão fraca auxiliar, deve exercer uma pressão firme e constante na parte frontal da empunhadura, no sentido dos dedos da mão forte e na lateral do punho. A mão forte deve exercer contra o punho da arma, a mesma intensidade de pressão sendo esta então, a melhor empunhadura para ser utilizada pelo atirador quando o uso de arma curta. Esta empunhadura quando aplicada faz com que a massa de mira seja recuperada de forma rápida e precisa ao ponto inicial proporcionando ao atirador mais conforto, precisão e velocidade nas cadências de tiro. (foto 4).



PRINCIPAIS COMPONENTES



SEMPRE MANTENHA A ARMA DIRECIONADA PARA UM LOCAL SEGURO
E O DEDO AFASTADO DO GATILHO.

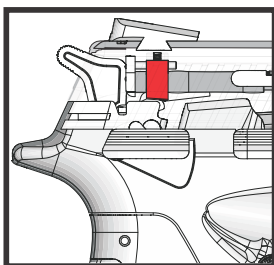
DISPOSITIVOS DE SEGURANÇA

Como qualquer outro instrumento de precisão de pequeno porte, sua pistola pode ser danificada caso seja utilizada de maneira incorreta ou por uma queda.

Para manter a segurança de sua arma, cumpra rigorosamente os avisos deste manual. O cumprimento das condutas descritas anteriormente, juntamente com os dispositivos de segurança presentes em sua arma garantirão o bom funcionamento e diminuirão consideravelmente as chances de ocorrer um acidente.

TRAVA DE PERCUSSOR

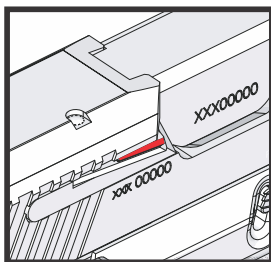
A trava do percussor fica permanentemente bloqueando o deslocamento do mesmo para a frente, impedindo disparos caso ocorra uma queda da arma. A trava do percussor somente é liberada no estágio final do acionamento do gatilho, liberando o deslocamento do percussor.



INDICADOR DE MUNIÇÃO NA CÂMARA

Quando um cartucho está alojado na câmara, a extremidade do alerta de segurança fica saliente, visualizando-se uma marca vermelha. Este dispositivo lhe alertará sobre os cuidados indispensáveis ao manuseio de sua arma.

Mantenha limpa a indicação vermelha.



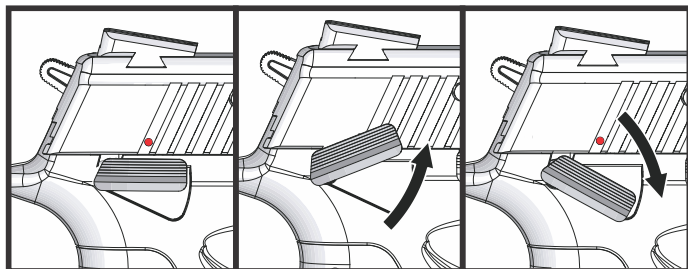
Mantenha o dedo fora do gatilho, o que fará com que o gatilho retorne a sua posição mais avançada. Nesta posição, você pode acionar a Trava Manual Externa (Registro de Segurança), movendo a alavanca para cima até colocá-la na posição de segurança.

O gatilho ficará bloqueado e permanecerá na sua posição para a frente.

Para disparar a pistola, retorne a alavanca para a sua posição horizontal, acionando-a para baixo.

Você também pode acionar o Desarmador do Cão movendo a alavanca para baixo. O cão será desarmado e então a alavanca retornará à posição de tiro.

A pistola estará, então, pronta para disparar, com o primeiro tiro em ação dupla.



O travamento manual da pistola JAMAIS deverá ser feito com o gatilho acionado, pois a trava ficará na posição de segurança, mas sem estar acionada.

SISTEMA DE SEGURANÇA TAURUS

Caso tenha optado pela aquisição de uma arma com o Sistema de Segurança Taurus, desenvolvido para prevenir o uso indevido, esta contará com um Parafuso-trava montado no Punho. Quando na posição travado este impede o funcionamento de todo o mecanismo de disparo da pistola. A operação de travar ou destravar é feita com o auxílio da chave que acompanha esta arma e se encaixa perfeitamente no orifício existente no topo do Parafuso-trava, conforme figura abaixo.

Nunca acione o Sistema de Segurança Taurus em sua pistola com o ferrolho em posição aberta (para trás).

Isto poderá resultar em danos permanentes a sua arma.

Nunca acione o Sistema de Segurança Taurus quando o cão estiver armado.

Nunca tente acionar o Sistema de Segurança Taurus em uma pistola com um cartucho na câmara.

Proceda como segue:

Remova o carregador;

Descarregue a arma ciclando o ferrolho;

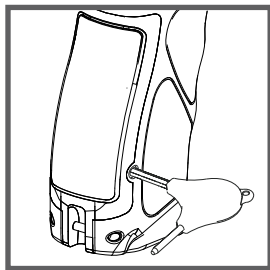
Assegure-se que a câmara esteja vazia;

Desarme o cão;

Trave a pistola;

Então pode-se inserir o carregador novamente.

Para travar a pistola, é preciso girar o parafuso-trava no sentido horário até sentir ou ouvir um clique no fim do giro. Nesta posição, o parafuso-trava aflora na lateral do punho, indicando que o mecanismo de disparo foi travado.



Para destravar a pistola, o parafuso-trava deve ser girado no sentido anti-horário. Na posição destravada, o parafuso-trava se aloja completamente dentro do punho, o que permitindo o livre funcionamento do mecanismo da arma. **AGORA SUA PISTOLA ESTÁ PRONTA PARA DISPARAR.**

INTRODUÇÃO

Sua arma, assim como qualquer outra máquina, deve receber manutenção adequada para garantir seu funcionamento e preservar sua vida útil. Este manual irá explicar como desmontar, limpar, lubrificar e realizar a manutenção de sua arma Taurus.

FREQUÊNCIA DE MANUTENÇÃO

Os produtos Taurus são resistentes a condições adversas. Mesmo assim, sua arma deve ser limpa e lubrificada para prevenir a corrosão e remover partículas indesejadas que podem prejudicar o funcionamento.

A manutenção deve ser feita respeitando a frequência abaixo:

1. Quando nova, antes de utilizá-la pela primeira vez;
2. No mínimo uma vez por mês;
3. Após cada utilização;
4. Após cada 200 disparos.
5. Sempre que necessário.

A necessidade de manutenção está ligada à exposição da arma a intempéries como – mas não restritas a – chuva, neve, água salina, poeira e areia.

Qualquer arma deve ser inspecionada e receber manutenção sempre que sofrer uma queda ou houver qualquer suspeita de mau funcionamento.

ATENÇÃO: Toda manutenção que requer substituição de peça(s) deve ser feita por armeiro qualificado. O mesmo se aplica à regulação das miras.

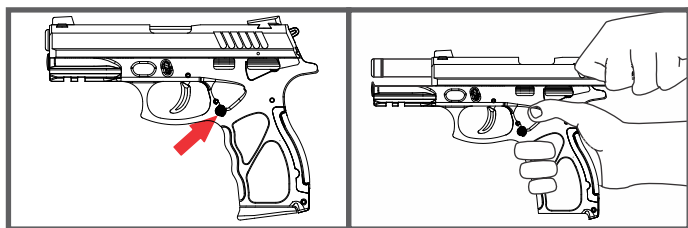
A Taurus não se responsabiliza por eventuais danos resultantes de manutenção mal executada.

DESMONTAGEM 1º ESCALÃO

Para a manutenção de sua arma Taurus é necessário realizar a desmontagem em primeiro escalão. Sempre que for realizar a desmontagem, **TENHA CERTEZA DE QUE A ARMA ESTÁ DESCARREGADA.**

Para descarregar sua arma siga os seguintes passos:

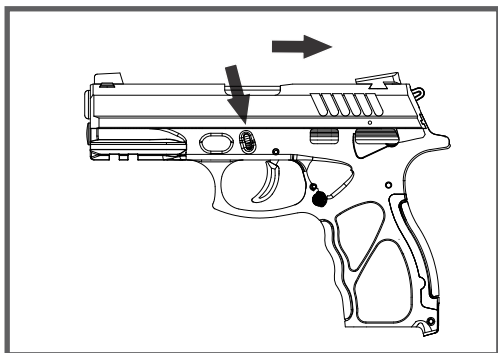
1. Aponte sua arma em uma direção segura;
2. Mantenha o dedo fora do gatilho;
3. Pressione o botão liberador do carregador;
4. Remova o carregador;



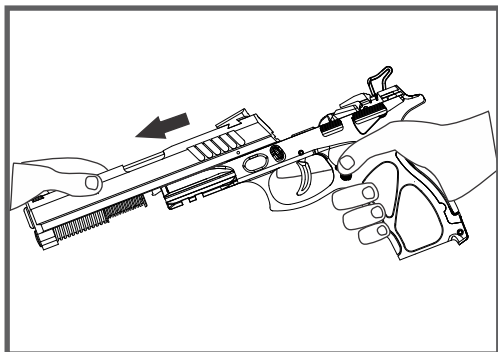
5. Com o dedo fora do gatilho, puxe o ferrolho para trás, abrindo o mecanismo e mostrando a câmara vazia. Levante o retém do ferrolho fazendo com que o ferrolho pare na posição aberto;
6. Após aberta a arma, inspecione visualmente e fisicamente se a câmara e o alojamento do carregador estão vazios. Libere o ferrolho.

Retirando o ferrolho e cano:

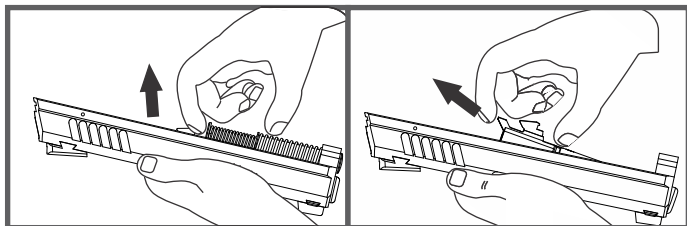
1. Com a arma apontada em uma direção segura, segurar a pistola de acordo com a figura abaixo, manter o ferrolho para trás aproximadamente 3 mm. Simultaneamente, com o polegar e o indicador da outra mão deslocar a alavanca de desmontagem para baixo. Deslocar o ferrolho para frente antes de soltar a alavanca de desmontagem.



2. Remova o ferrolho do punho.



3. Retire o conjunto mola recuperadora de sua posição na parte inferior do cano.
4. Remova o cano do ferrolho puxando-o para cima e para trás.



CUIDADO:

O conjunto da mola recuperadora, esta alojado e tensionado sob os componentes do conjunto, portanto, utilize óculos de segurança durante o processo de desmontagem.

Carregador:

Não é necessário limpar o carregador em todas as vezes que você limpar sua pistola TAURUS.

Os intervalos de desmontagens e limpeza do carregador podem ser maiores que os da pistola, podendo ser feitos a cada 3 ou 4 meses. Porém, o carregador deve ser desmontado e limpo caso ele fique sujeito a intempéries ou entre em contato com poeira, lama, areia ou qualquer material que possa prejudicar seu funcionamento.

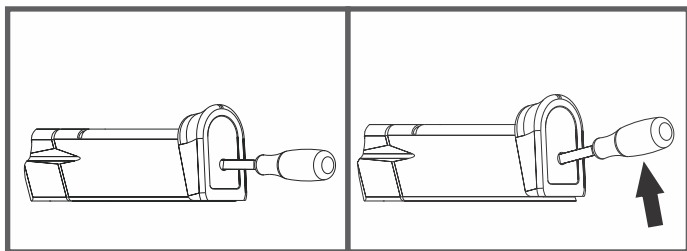
Desmontagem do Carregador:

CUIDADO:

A mola do carregador gera tensão sob os componentes do conjunto, portanto, utilize óculos de segurança durante o processo de desmontagem. Verifique se não há pessoas ou animais próximos antes de realizar a desmontagem, pois poderá provocar graves ferimentos.

CUIDADO para impedir a ejeção forçada da chapa pressionada pela mola.

1. Com um punção ou pino, pressionar a chapa da mola do carregador pelo orifício no fundo do carregador.
2. Empurre a base do carregador para frente conforme imagem.



3. Remova a mola de dentro do corpo do carregador. Vire para baixo e retire o transportador.

Observe a posição dos componentes

4. Monte na ordem reversa. Certifique-se que a mola do carregador esteja montada de maneira correta (lado menor voltado para o transportador), posicionada na guia do transportador.

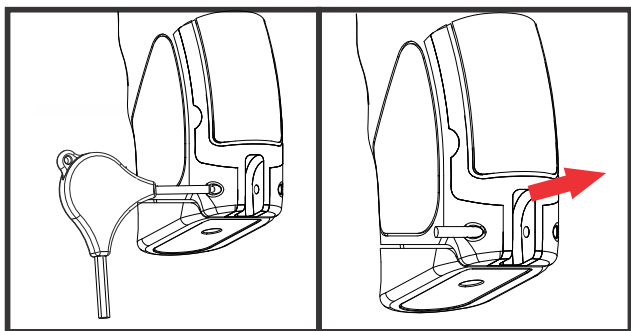
Assegure-se de que o fundo do carregador está corretamente retido pela chapa da mola.

Troca De Backstrap (somente Modelos Standard)

A principal função do backstrap é garantir o conforto do usuário enquanto utiliza a arma. Há três tamanhos disponíveis de backstrap, com fácil substituição, conforme instruções abaixo:

Remoção: utilizar a chave (incluída na embalagem), pressionar e remover o pino do backstrap do punho. Depois disso, retirar o backstrap.

Colocação: para montar o backstrap, posicionar no punho e inserir o pino de fixação do backstrap utilizando a chave ou uma ferramenta para facilitar o processo.



CANO

Uma vez desmontada a arma, o cano e a câmara podem ser facilmente limpos usando uma escova apropriada. Solventes específicos para armas de fogo podem ser utilizados para a limpeza. A parte interna do cano e câmara devem ser secos após a limpeza.

FERROLHO

O ferrolho deve ser limpo, de forma a retirar quaisquer partículas estranhas. Para a limpeza do ferrolho deve-se utilizar uma escova apropriada. A face do ferrolho e a área abaixo do dente do extrator devem ser cuidadosamente limpas com uma escova até ficarem completamente livres de partículas e detritos.

ARMAÇÃO

A armação deve ser limpa externamente com o uso de um pano macio. As partes internas devem ser limpas utilizando uma escova macia. Solventes específicos para armas de fogo podem ser utilizados. Os solventes devem ser retirados completamente e a armação seca e limpa.

CARREGADOR

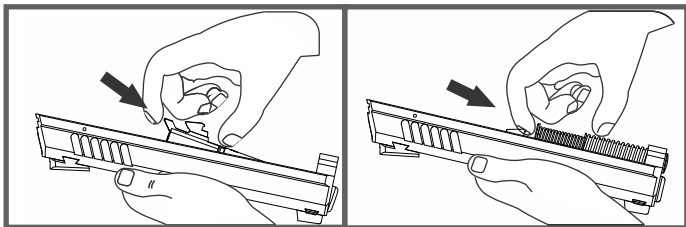
Quando necessário, o carregador pode ser limpo com uma escova macia. A mola e o transportador podem ser limpos com um pano limpo. Caso sejam utilizados solventes, eles devem ser completamente retirados das peças antes da montagem para evitar a contaminação das munições.

MONTAGEM

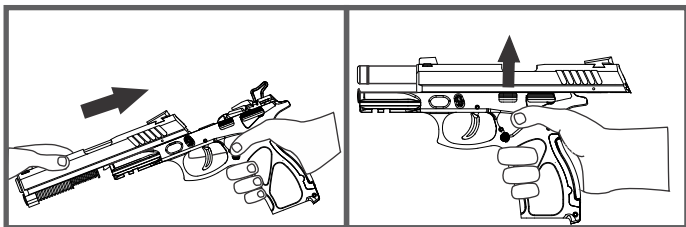
Para montar a pistola, realize o inverso do procedimento de desmontagem observando os seguintes detalhes:

Monte o cano no ferrolho. Insira o conjunto da mola recuperadora no ferrolho, abaixo do cano, comprimindo-a levemente para encaixá-la em sua posição.

A mola de maior diâmetro deverá ficar voltada para a frente da arma

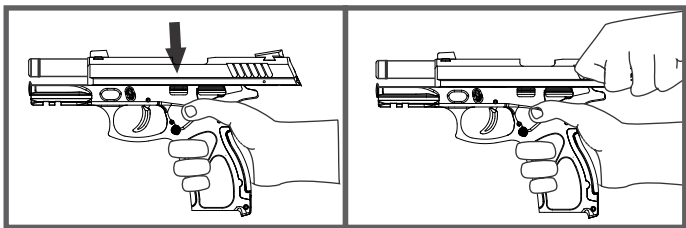


O ferrolho deve ser montado na armação e totalmente empurrado para trás e o retém do ferrolho deve ser movimentado para cima para manter o ferrolho recuado.



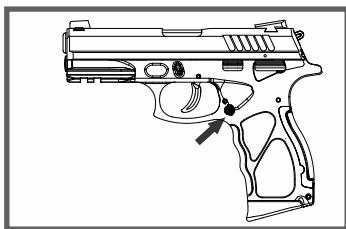
O retém do ferrolho pode ser então pressionado para baixo, o que permite que o ferrolho deslize para frente.

Você deve ciclar o ferrolho diversas vezes, sem carregador inserido e nenhum cartucho na câmara, de forma a garantir que a relação cano/ferrolho/armação esteja correta.

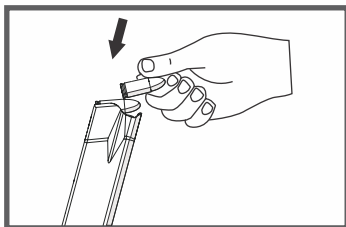


OPERAÇÃO/MANUSEIO

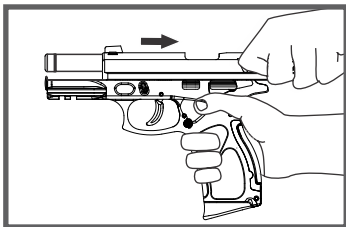
Para liberar o carregador, pressione o retém do carregador, localizado no guardamato.



Segure o carregador com uma das mãos e com a outra insira as munições uma por vez, pressionando-as para baixo e para trás. Insira o carregador na pistola pelo alojamento do carregador.

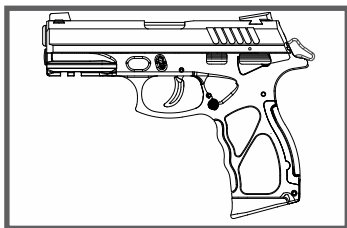


Insira o carregador na pistola até que fique preso pelo retém do carregador. Carregador mal colocado pode cair no momento em que você atirar. Segure a pistola com uma mão mantendo seu dedo longe do gatilho. Com a outra mão puxe o ferrolho até seu limite e solte-o bruscamente, assim o ferrolho irá para frente, sob a pressão da mola recuperadora, e inserirá um cartucho na câmara.



A pistola está agora pronta para disparar ao puxar o gatilho.

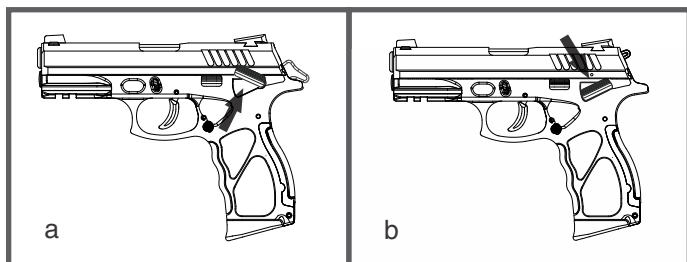
A pistola está agora engatilhada e pronta para disparar ao puxar o gatilho. Após o disparo, o ferrolho recuará pela ação dos gases e ejetará o estojo vazio, alimentando outro cartucho na câmara. Neste momento a pistola está pronta para disparar novamente. Após o último disparo, o ferrolho permanecerá na posição aberta, mantido pelo retém do ferrolho. Objetivando seu retorno para a posição de descanso, deslocar o retém do ferrolho para baixo.



Nunca dispare com polegar apoiado no registro de segurança, pois poderá ocasionar defeitos no tiro ou danificar sua pistola.

Em caso de parar de atirar antes de disparar o último cartucho de um carregador, pode-se optar por:

- a) travar a arma imediatamente.
- b) primeiro desarmar o cão e após travar.



NUNCA COLOQUE A MÃO ATRÁS DO FERROLHO, POIS DURANTE O DISPARO ELE SE MOVIMENTARÁ, PODENDO OCASIONAR LESÕES GRAVES.

CUIDADO: SUA ARMA PODE DISPARAR COM O CARREGADOR REMOVIDO

DESCARREGANDO

Enquanto o carregador estiver municiado:

ATENÇÃO:

Nunca abandone sua pistola até que ela esteja completamente descarregada;

Quando for retirar o carregador enquanto ainda houver munição não utilizadas, a pistola estará carregada, com um cartucho na câmara;

Faça o golpe do ferrolho para desmunciar a câmara com dois dedos segurando pela parte de cima da arma. **NUNCA, EM HIPÓTESE NENHUMA COLOQUE SUA MÃO A FRENTE DO CANO.**

Procedimento de descarregamento de sua arma:

Mantenha a arma apontada para uma direção segura;

Pressione o retém do carregador e retire o carregador;

Puxe o ferrolho para trás fazendo com que o cartucho na câmara seja ejetado;

Enquanto você mantém o ferrolho na posição aberta, levantar o retém do ferrolho para fazer com que a arma fique aberta;

Verifique visualmente e fisicamente a câmara garantindo que não há mais nenhuma munição presente;

Baixe o retém do ferrolho fazendo com que o ferrolho vá a frente;

Mantenha a arma apontada em um direção segura e desarme o cão;

A sua arma está descarregada.

**CUIDADO: SUA ARMA PODE DISPARAR
COM O CARREGADOR REMOVIDO**

DESCARREGANDO

Quando o Carregador estiver vazio e Ferrolho aberto:

ATENÇÃO:

Nunca abandone sua pistola até que ela esteja completamente descarregada.

Procedimento de descarregamento de sua arma:

Mantenha a arma apontada para uma direção segura;

Pressione o retém do carregador e retire o carregador;

Verifique visualmente e fisicamente a câmara garantindo que não há mais nenhuma munição presente;

Baixe o retém do ferrolho fazendo com que o ferrolho vá a frente.

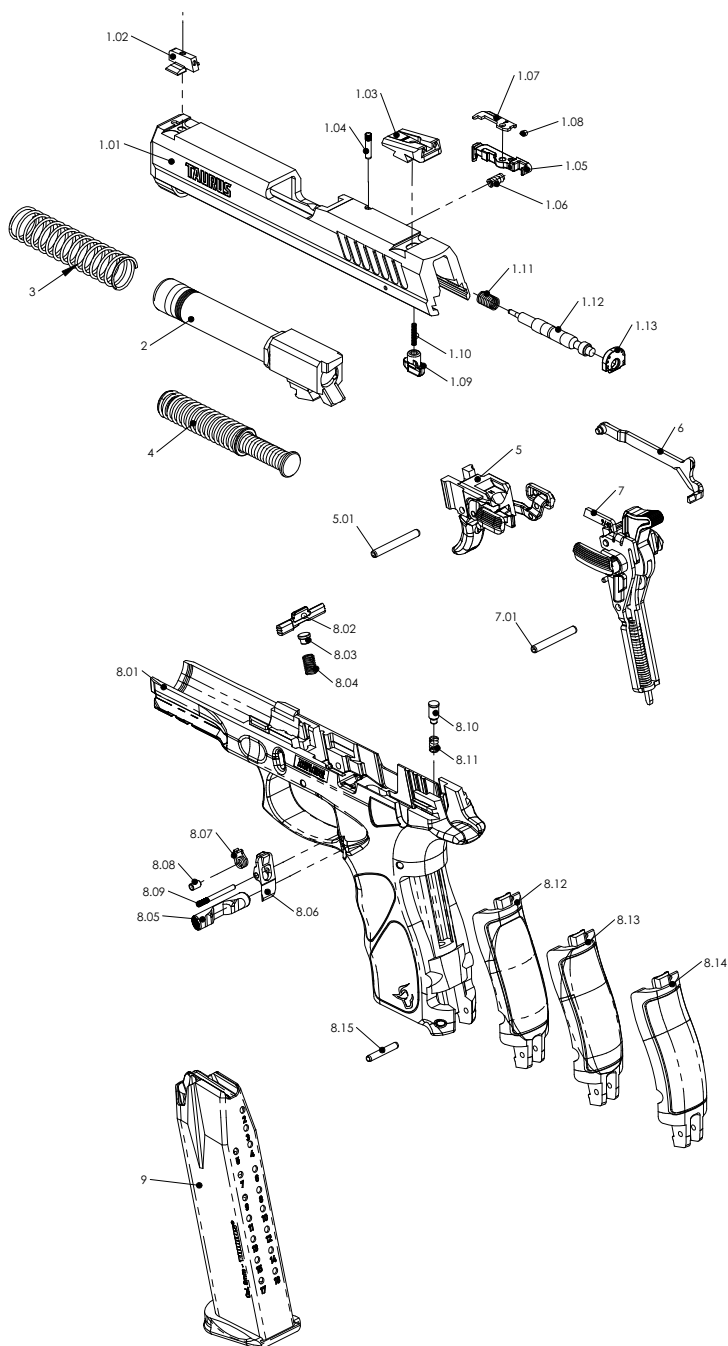
Mantenha a arma apontada em um direção segura e desarme o cão.

A sua arma está descarregada.

ESPECIFICAÇÕES

	Standard			Compacta		
Versão	TH9	TH380	TH40	TH9c	TH40c	TH380c
Calibre	9 x19	.380 ACP	.40 S&W	9 x 19	.40 S&W	.380 ACP
Ação	S A/ DA					
Capacidade	17	18	15	13/17	11/15	15/18
Comprimento cano	108 mm			90 mm		
Comprimento total	195 mm			174 mm		
Altura total	147,5 mm			127 mm	127 mm	131 mm
Largura	36,3 mm			34,4 mm		
Distância entre miras	153 mm			131 mm		
Peso gatilho	SA: (2,3 - 4) kgf DA: (4 - 6) kgf					
Peso (com carregador vazio)	810 g	800 g	800 g	710 g	690 g	690 g
Miras	Novak 3 pontos Opcional: Tritium					
Material	Cano e ferrolho - Aço liga					
Segurança	Trava de percussor Indicador de munição na câmara Trava manual e desarmador do cão ambidestros Sistema de segurança Taurus (Opcional)					
Acabamento	Teniferizado					
Raios	6 raios dextrogiros					
Outros	Retém do carregador - ambidestro (versão STD) Trilho Picatinny/MIL-STD-1913 Backstraps intercambiáveis (versão STD)					

VISTA EXPLODIDA TH



SEMPRE MANTENHA A ARMA DIRECIONADA PARA UM LOCAL SEGURO
E O DEDO AFASTADO DO GATILHO.

LISTA DE PEÇAS TH

- 1 CONJUNTO DO FERROLHO
- 1.01 FERROLHO
- 1.02 MASSA DE MIRA
- 1.03 VÉRTICE DE MIRA
- 1.04 PINO DO EXTRATOR
- 1.05 EXTRATOR
- 1.06 MOLA DO EXTRATOR
- 1.07 ALERTA DE SEGURANÇA
- 1.08 MOLA DO ALERTA DE SEGURANÇA
- 1.09 TRAVA DO PERCUSSOR
- 1.10 MOLA DA TRAVA DO PERCUSSOR
- 1.11 MOLA DO PERCUSSOR
- 1.12 PERCUSSOR
- 1.13 BATENTE DO PERCUSSOR
- 2 CANO
- 3 MOLA DE RECUO DO CANO (SOMENTE MODELO .380)
- 4 CONJUNTO DA MOLA RECUPERADORA
- 5 CONJUNTO DO SUPORTE CENTRAL
- 5.01 PINO DO CONJUNTO DO SUPORTE CENTRAL
- 6 TIRANTE DO GATILHO
- 7 CONJUNTO DO SUPORTE DO CÃO
- 7.01 PINO DO CONJUNTO DO SUPORTE DO CÃO
- 8 CONJUNTO DO PUNHO
- 8.01 PUNHO
- 8.02 ALAVANCA DE DESMONTAGEM
- 8.03 PINO DA MOLA DA ALAVANCA DE DESMONTAGEM
- 8.04 MOLA DA ALAVANCA DE DESMONTAGEM
- 8.05 TECLA DO RETÉM DO CARREGADOR
- 8.06 RETÉM DO CARREGADOR
- 8.07 MOLA DO RETÉM DO CARREGADOR
- 8.08 BUCHA DO RETÉM DO CARREGADOR
- 8.09 EIXO DO RETÉM DO CARREGADOR
- 8.10 MERGULHADOR DO TIRANTE DO GATILHO
- 8.11 MOLA DO MERGULHADOR DO TIRANTE DO GATILHO
- 8.12 BACKSTRAP - PEQUENO
- 8.13 BACKSTRAP - MÉDIO
- 8.14 BACKSTRAP - GRANDE
- 8.15 PINO DO BACKSTRAP
- 9 CONJUNTO DO CARREGADOR

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

ACRE

DUPLO IMPACTO
Rua Belém, 1097
CEP 69.912-408 – Rio Branco
Fone: (68) 3228-4823

AMAZONAS

TIRO CERTO
Rua dos Andradass, 170
CEP 69.005-180 – Manaus
Fone: (92) 3234-7787

BAHIA

MAGNUM COMÉRCIO DE ARMAS E
ACESSÓRIOS LTDA
Rua Antero de Brito, 148
CEP 40.300-680 – Salvador
Fone: (71) 3244-4905

CALIBRE
Rua Itália, 03 A
CEP 45.200-191 – JEQUIÉ
Fone: (73) 3526-4607 / 9123-6371

TOP TIRO
Lot. Piranga II, caminho 19, nº 20
CEP: 48.901-080 – Juazeiro/BA
Fone: (74)3612.6617

CEARÁ

MR. GUN TIRO & PESCA LTDA
Rua Pinto Madeira, 1166
CEP 60.150-000 – FORTALEZA
Fone: (85) 3253-6622

DISTRITO FEDERAL

CENTRAL ARMAS SERVIÇOS TÉCNICOS LTDA
Quadra 1, Lote 6
CEP 72.425-010 – GAMA
Fone: (61) 3556-4152

GUNS SPORT COMÉRCIO DE ARTIGOS DE
PESCA E CAÇA LTDA
SHCS CR QD. 511 Bloco. C Loja. 68.
CEP 70.361-530 – BRASÍLIA
Fone: (61) 3245-4155

A OFICIAL COMÉRCIO DE ARMAS E
MUNIÇÕES
Av. Buritis, Quadra 603, SN, LT 17 Sala 102
Recanto das Emas
CEP 72.640-320 – BRASÍLIA/DF.
Fone: (61) 3082-1555 / (61) 98648-8590

MOURA ARMAS
Q03, Lote 75b, Sala 216 – Ed. Business
Fone: (61) 9 8410-2491

GOIÁS

SPECIAL SERVICES AND MAINTENANCE – SSM
Rua 1057, lote 125, quadra 3
CEP 74.825-210 – Goiânia
Fone: (62) 3093-6448

MARANHÃO

P.G.C. MACHADO – ME
Av. Tales Neto, 46 A
CEP 65.057-470 – SÃO LUÍS
Fone: (98) 3245-5747

MATO GROSSO DO SUL

ARLINDO DE ANDRADE NETO ME
Rua Dos Tupinambas, 607 – Bairro Jardim Imá
Cep 79102-400 – CAMPO GRANDE
Fone: (67) 3253-1394 / 99146-4079

CENTRAL ARMAS
Rua Treze de Maio, 3095
CEP 79.002-351 – CAMPO GRANDE
Fone: (67) 3382-9939

MINAS GERAIS

ARSENAL ARMERIA LTDA
Av. Silva Lobo, 245, Calafate,
CEP: 30.411-335 - Belo Horizonte / MG
Fone: (31) 3309-3149 / 98455-2294

ARSENAL ARMAS E CIA
Av. Carlos Otto, 160, lj. 148 – Costa Carvalho
CEP: 36070-050 – JUIZ DE FORA / MG
Fone: (32)9 9167-5042

ALVO ARMERIA EQUIPAMENTOS DE
SEGURANÇA
Rua Saldanha da Gama, 322
CEP 31.110-210 – BELO HORIZONTE
Fone: (31) 3425-6894

GRUPO PROTECT / PROTECT CUSTOM
Rua General Andrade Neves, 622 – Bairro
Gutierrez
CEP 30441-011 – BELO HORIZONTE/ MG
Fone: (31) 3371-8500 (R.: 31)

CENTER ARMAS LTDA
Rua Halfeld, 608 loja 114
CEP 36.010-002 – JUIZ DE FORA
Fone: (32) 3215-0718

GUIMARÃES SEGURANÇA
Rua Dom José Pereira Lara, 258 – Bairro
Coração Eucarístico
CEP 30.535-520 – BELO HORIZONTE/ MG
Fone: (31) 99126.0591

PARAÍBA

ART ARMAS
Rua da Areia, 438
CEP 58.010-640 – JOÃO PESSOA
Fone: (83) 3513-7836

TUDO EM COMPRESSORES LTDA
Rua Maciel Pinheiro, 164
CEP 58.010-130 – JOÃO PESSOA
Fone: (83) 3222-0235

PARANÁ

A NAVALHA DE OURO

Av. Paraná, 4366
CEP 87.501-030 – UMUARAMA
Fone: (44) 3624-4939

A T STATTER – ARMERIA – STATTER CUSTOM

Rua Rockefeller, 1298, Casa 02 – Curitiba / PR
Fone: (41)9 9917-6232
PERNAMBUCO

MARCOS JOSE FERNANDES VIEIRA

Rua Pituba, 45
CEP 50670-280 – RECIFE
Fone: (81) 3271-2196

RIO DE JANEIRO

GUNTEC

Av. Graça Aranha, 81, Sala 301 e 302 –
CEP 20.030-002 – RIO DE JANEIRO
Fone: (21) 2215-8779

PONTO 40

Av. Getúlio Moura, 3512
CEP 26550-070 – MESQUITA
Fone: (21) 2796-6000

RIO GRANDE DO SUL

SOFT POINT

Rua Dr. Valentim Fernandes, 50
CEP 97.050-750 – SANTA MARIA
Fone: (55) 3221-4302

ARMASINOS CONCERTO DE ARMAS LTDA

Av. Dr. Mário Sperb, 2143
CEP 93.032-080 – SÃO LEOPOLDO
Fone: (51) 3566-1101

ARMERIA SPORTS

Rua Joaquim Nabuco, 1205
CEP 93.310-002 – NOVO HAMBURGO
Fone: (51) 3594-5426

ARSENAL ARMAS E MUNIÇÕES

Rua Cel. João Pinto, 2566
CEP 95.600-000 – TAQUARA
Fone: (51) 3541-5426

ARMA ARTE

Rua Irai, 86
CEP 99.034-110 – PASSO FUNDO
Fone: (54) 3314-3875

OLMIRO TEIXEIRA DE OLIVEIRA

Rua Fernando Machado, 325 – Bairro Centro
CEP 96.400-450 – BAGÉ/RS.
Fone: (53) 3242-5079 / 3311-2707

TECNO ARMA

Rua Nilson Teobaldo Schaeffer, 108
CEP 95.032-501 – CAXIAS DO SUL
Fone: (54) 3225-7879

VISÃO CUSTOM

Rua São Benedito, 336
CEP 93.520-040 – NOVO HAMBURGO
Fone: (51) 3594-2177

DT PRO ARMAS

Rua dos Hibiscos, 22 – Bairro São Luiz
CEP 95334-000 – VILA FLORES / RS
Fone: (54)9 9687-5013

ARTGUN ARMERIA

Rua Saldanha da Gama, nº 1373 LJ 02 - Tiroleza
CEP: 95590-000 – Tramandaí / RS
Fone: (51)3158-0000 / (51)9 9828-9135
RONDÔNIA

RAID – Centro de Treinamento (V.T. Hemerly)

Av. Rondônia, Nº 4307, Centro, Alta Floresta D'
Oeste - RO
CEP: 76.954-000
Fone: (69) 3641-3976 / (69) 99904-0231

SANTA CATARINA

CASA DO CAÇADOR

Rua João Contini, 272
CEP 89560-000 – VIDEIRA
Fone: (49) 3533-1882

SÃO PAULO

REPARME

Rua Gustavo Magalhães, 43 D
CEP 18.030-225 – SOROCABA
Fone: (15) 3388-6751

ARMAMEC- COMÉRCIO E MANUTENÇÃO DE ARMAS LTDA

Rua Sen. Flaquer, 734
CEP 09.010-160 – SANTO ANDRÉ
Fone: (11) 4436-0688

PROPOINT CENTRO DE TREINAMENTO

TÁTICO E DESPORTIVO LTDA
Estrada Municipal CRD 439, 500
CEP 16.260-000 – COROADOS
Fone: (18) 99123-6123

JOHN LENIN CUSTOM ARMAS LTDA – ME

Rua Agostinho Gomes, 2308
CEP 04.206-001 – SÃO PAULO
Fone: (11) 2273-0732

MASSAROPPI ARTIGOS DE CAÇA E PESCA LTDA

Alameda Nothmann, 1209
CEP 01.216-000 – SÃO PAULO
Fone: (11) 3667-8419

SAUER TEC COMÉRCIO E SERVIÇOS LTDA

Rua do Bosque, 1024
CEP 01.136-000 – SÃO PAULO
Fone: (11) 3392-1592

RISCO DE FOGO MANUTENÇÃO E REPARAÇÃO DE ARMAS LTDA

Estrada Municipal Olho D'Água, nº 50 –
MAIRIPORÁ / SP
Fone: (11)4419-1840 / (11)9 4785-9669

Assumimos garantia quanto à qualidade das armas Taurus, comprometendo-nos corrigir todos os eventuais defeitos de fabricação ou de material, pelo prazo de um ano após a compra. Não assumimos responsabilidade alguma por anormalidade proveniente de mau uso, falta de conservação, munições inadequadas ou recarregadas fora dos padrões da SAAMI e CIP e de desgaste normal que apareçam pelo uso da mesma.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.